



[La version en français suit la version en allemand.](#)

Statistik des Schwangerschaftsabbruchs in der Schweiz

Merkblatt Kanton Bern

Gemäss Art. 119 Abs. 5 des Schweizerischen Strafgesetzbuches (STGB) muss jeder Schwangerschaftsabbruch zu statistischen Zwecken der zuständigen Gesundheitsbehörde gemeldet werden.

Im Kanton Bern ist jeder Schwangerschaftsabbruch ab 2022 ausschliesslich auf elektronischem Weg mit dem revidierten BFS-Meldeformular (Vollversion mit 15 Fragen) zu melden.

Elektronische Meldung, Neue Nutzer:

1. Das Registrierungsformular finden Sie hier: www.interruptio.bfs.admin.ch, Link: →BE.
2. Senden Sie das unterschriebene Formular als Scan per Email an folgende Adresse : interruptio@bfs.admin.ch
3. Ihre Benutzernummer und Ihr Passwort erhalten Sie anschliessend in zwei E-Mails.

Elektronische Meldung, Registrierte Nutzer:

Sie können Ihre Benutzernummer und Ihr Passwort zum Login verwenden. Den Fragebogen finden Sie hier:

www.interruptio.bfs.admin.ch : → eSSA Link



eSSA - Statistik des Schwangerschaftsabbruchs in der Schweiz

Technische Fragen zur Online-Meldung richten Sie bitte an: interruptio@bfs.admin.ch oder an den Auskunftsdienst Gesundheit des BFS: +41 58 463 67 00

Wenn Sie für Ihre Dokumentation eine PDF-Version des Fragebogens wünschen, wenden Sie sich an interruptio@bfs.admin.ch.

Fragen zu den Bestimmungen über den Schwangerschaftsabbruch richten Sie bitte an den Kantonsärztlichen Dienst - Epidemiologie des Kantons Bern.

Fachbereich Epidemiologie, epi@be.ch
Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern
Gesundheitsamt, Kantonsärztlicher Dienst
Rathausgasse 1
Postfach
3000 Bern 8
Telefon +41 31 633 79 31 www.be.ch/gsi

Das Bundesamt für Statistik übermittelt die Meldungen aus dem Kanton Bern an den Kantonsärztlichen Dienst des Kantons Bern und erstellt die gesamtschweizerische Statistik des Schwangerschaftsabbruchs.

Genauere Informationen dazu befinden sich auf www.interruptio.bfs.admin.ch.



Statistique suisse des interruptions de grossesse

Aide-mémoire du canton de Berne

Conformément à l'art. 119, al. 5 du code pénal suisse, toute interruption de grossesse doit être annoncée à des fins statistiques à l'autorité de santé publique compétente.

Dans le canton de Berne, à partir de 2022, chaque interruption de grossesse doit être annoncée à l'aide du formulaire long révisé de l'OFS. Ce questionnaire comprend 15 questions. Les interruptions de grossesse doivent être annoncées par voie électronique.

Annonce en ligne nouvel utilisateur :

1. Téléchargez le pdf du formulaire d'enregistrement sur: www.interruptio.bfs.admin.ch, lien → BE
2. Envoyez-le formulaire signé et scanné par email: interruptio@bfs.admin.ch
3. Vous recevrez ensuite deux e-mails, l'un avec un numéro d'utilisateur et l'autre avec le mot de passe.

Annonce en ligne utilisateur enregistré :

Si vous avez un numéro d'utilisateur et votre mot de passe, connectez-vous ici pour accéder au questionnaire en ligne :

www.interruptio.bfs.admin.ch : → lien vers eSSA



eSSA - Statistique suisse des interruptions de grossesse

Questions techniques concernant la version en ligne :

Veuillez-vous adresser à interruptio@bfs.admin.ch ou au service d'information santé de l'OFS : +41 58 463 67 00.

Si vous souhaitez une version PDF pour votre documentation, veuillez contacter : interruptio@bfs.admin.ch

Veuillez adresser au service du médecin cantonal - Épidémiologie les questions relatives aux dispositions régissant l'interruption de grossesse.

Service Épidémiologie: epi@be.ch

Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration du canton de Berne

Office de la santé, Service du médecin cantonal

Rathausgasse 1

Case postale

3000 Berne 8

Tél: +41 31 633 79 31 www.be.ch/gsi

Les informations soumises par voie électronique du canton de Berne sont communiquées à l'office du médecin cantonal par l'Office Fédéral de la Statistique (OFS). L'OFS produit la statistique suisse des interruptions de grossesse.

Veuillez consulter www.interruptio.bfs.admin.ch pour plus d'informations